

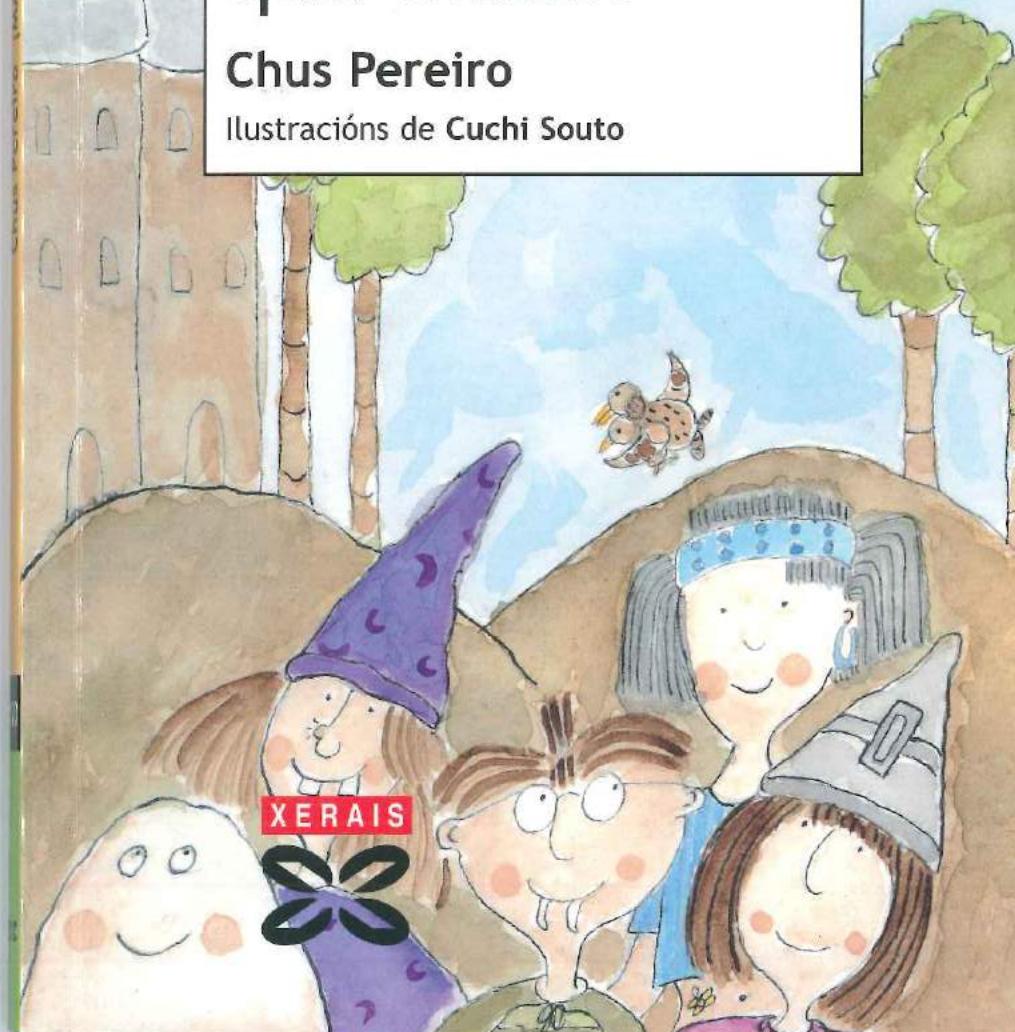


merlín

¡Mamasiña, que medo!

Chus Pereiro

Ilustracións de Cuchi Souto



XERAIS



Chus Pereiro (Marín, 1957) é mestra de ensino primario en Vigo. Alí dirixe, dende hai anos, obradoiros de teatro infantil para os que nun principio, debido á falta de textos, comezou facendo adaptacións. Co tempo animouse a escribir as súas propias historias, caracterizadas sempre polo humor e os numerosos protagonistas que as compoñen, dando pé así á posibilidade dun teatro infantil lúdico e participativo.

Cuchi Souto naceu en Cobas (Ferrol) hai 47 anos. Mestra de profesión, traballa no Centro de Formación e Recursos de Ferrol.

O seu primeiro libro ilustrado é *Chirlosmirlos. Enciclopedia dos xogos populares*, (Edicións Xerais, 2001).



merlín

Colección ao coidado de Helena Pérez

Coordinación editorial e maquetación: Helena Pérez
Ilustración cuberta: Cuchi Souto
Deseño da cuberta: Miguel Vigo
Producción: Xosé M. García Grego

1ª edición: abril, 2002

2ª edición: marzo, 2012

© do texto: Chus Pereiro, 2002

© das ilustracións: Cuchi Souto, 2002

© Edicións Xerais de Galicia, S.A., 2002

Dr. Marañón, 12. 36211 VIGO.

xerais@xerais.es

<http://xerais.blogaliza.org>

ISBN: 978-84-8302-785-1

Depósito legal: VG 193-2002

*Reservados todos os dereitos. O contido desta obra está protexido pola Lei,
que proíbe a reprodución, plaxio, distribución ou comunicación pública,
en todo ou en parte, dunha obra literaria, artística ou científica, ou a súa transformación,
interpretación ou execución artística fixada en calquera tipo de soporte ou comunicada
a través de calquera medio, sen a preceptiva autorización.*

¡Mamasiña, que medo!

Chus Pereiro

Ilustracións de Cuchi Souto

EDICIÓN XERAIS DE GALICIA



*Ás nenas e nenos de Canicouva Teatro, que lle
seguen a corda ás miñas tolerías.*

PERSONAXES

A CELIDONIA

O CEGO 1º

O CEGO 2º

O CEGO 3º

OS RAPACES, 1º, 2º, 3º E 4º

AS MOZAS, 1ª. 2ª. 3ª E 4ª

AS MULLERES, 1ª, 2ª, 3ª E 4ª

OS HOMES, 1º, 2º, 3º E 4º

O MORCEGO

A CHINCHA

A CHINCETA

O MECÁNICO

O XIGANTE XUVENCO

O OCUS-LISTUS

A PANTASMA

O VAMPIRO RAMIRO

O MOSQUITO

A CELIDONIA

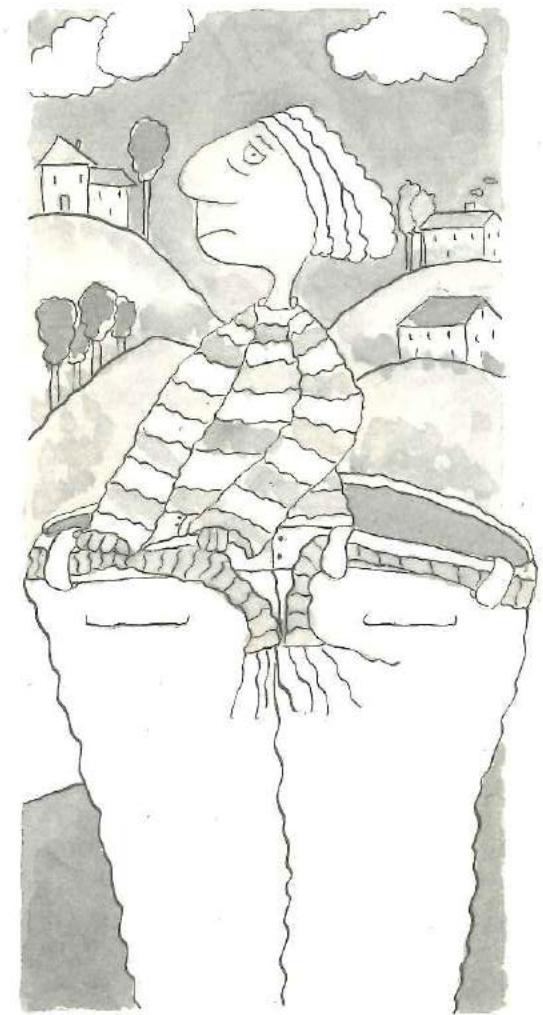


OS TRES CEGOS

A CHINCHA



A CHINCETA



O XIGANTE XUVENCO



O MORCEGO



O VAMPIRO
RAMIRO

A PANTASMA



O MOSQUITO

O MECÂNICO



O OCUS LISTUS

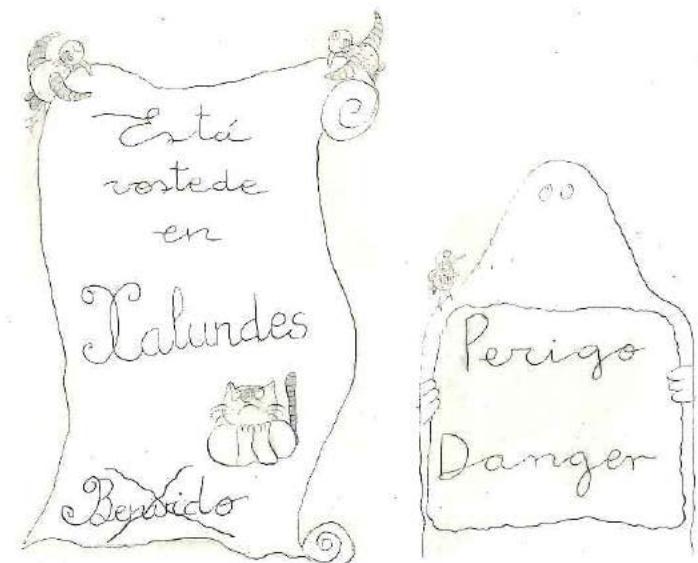


MULLERES,
HOMES,
MOZAS
E RAPACES



ACTO I

Abrese o pano. Nunha vila ou aldea. Carteis:



Ruído de helicóptero. Golpe seco. Aparece Celidonia, bruxa vella e desdentada. Leva na man unha vasoira esfollada e anda encollida e queixosa.



CELIDONIA: ¡Ai, ai, ai! ¡Vaia trompada levei! ¡Ai, ai!
Teño que repará-la vasoíra. Xa hai tempo que
falla o tren de aterraxe. A miña vasoíra vai vella,
coma mín. Calquera día morrémo-las dúas afo-
ciñadas ¡Ai, ai! Vou ver onde caín, a ver se acer-
tei co sitio. (Achégase ós carteis) ¡Vaía! ¡Se non
trouxen as gafas de cerca! Vou preguntar a esta
xentiña. (Ó público) ¡Eh, vostedes! Estou en
Xalundes ¿non si? (Agarda a resposta)

Si. Isto é Xalundes, a min non me engana un
pípiolo calquera ¡Ai, dóeme o lombo! Voume
sentar neste curruncho mentres agardo polas
miñas comadres.

(*Celidonia vai cara a un curruncho da escena e senta no chan. Aparecen os tres cegos ó son dunha zanfona. Levan un cartel coas ilustracións da historia que cantan. Tras deles van chegando os paisanos da aldea, que toman posición e escoitan atentos*)

CEGO 1º: Miñas donas, meus señores,
aquí estamos os tres cegos.
Vimos contar unha historia
¡Ai, mamasiña, que medo!

CEGO 2º: De meigallos e pantasmas,
de vampiros e morcegos,
ruxerruxe na negrura
¡Ai, mamasiña, que medo!

CEGO 3º: Remirado e relambido,
neste arrepiante castelo
vive o xigante Xuvenco
¡Ai, mamasíña, que medo!

CEGO 1º: Ten Xuvenco grandes dentes
e grandes ollos funestos.
Ten voz de trono arrepiante
¡Ai, mamasíña, que medo!

CEGO 2º: Cando chega a noite pecha,
sae o Xuvenco famento.
Papa ó primeiro que atopa
¡Ai, mamasíña, que medo!

CEGO 3º: Logo de papa-la xente,
e co bandullo xa cheo,
dítase cun ollón aberto
¡Ai, mamasíña, que medo!

CEGO 1º: Axexando todo o día,
este xigante noxento
quere engulirnos a todos
¡Ai, mamasíña, que medo!

CEGOS (Os tres): Quen atope co xigante
pode facer testamento.
Nós fuximos, por se acaso
¡Ai, mamasíña, que medo!



(Vanse os cegos. Os paisanos murmuran, apamados e medoñentos coa historia)

CELIDONIA: ¡Bah! ¡Andrómenas! ¡Paparruchas! ¿Pero quen vai crer semellante historia?

PAISANOS: (Asentindo) ¡Nós!

CELIDONIA: ¿Como? ¿Credes vós que pode ser certa semellante parvada?

PAISANOS: ¡Sí!

CELIDONIA: ¿Pero que clase de xente vive neste lugar? ¡Se ese confo non asusta nin ós nenos de chupeta! ¡Ouh! ¡Canta burremia! Sodes todos uns cagainas. Sí, señor. Uns cagainas aparrulados. Uns papaleisóns. Uns paifocos. Uns... uns...

RAPAZ 1º: ¡Alto aí! ¡Un momentiño! Desculpe vostede, señora, pero non imos permitir que unha forasteira veña face-la chufa á nosa conta.

MULLER 1ª: Si, porque vostede é forasteira. Ben se ve, que se fose de aquí, non andaría tan arrichada nin tan chacharacheira.

Moza 1ª: Nin tería a lingua tan afiada.

HOME 1º: Si, señora. Que os aquí presentes, habitantes todos deste lugar, ben sabemos que o do xigante Xuvenco non é un conto.

MOZA 2ª: ¡Ai, non díga-lo seu nome, que me dá un desmaio!

PAISANOS: (Con desmaio) ¡Ai! Sí... sí...

MULLER 2ª: ¡A mí, cando oio dicir Xuvenco, dáme unha comechón...! (Ráscase)

PAISANOS: (Ráscanse tamén) ¡Ai! Sí... sí...

RAPAZ 2º: Parade, que se dícidés Xuvenco, espirro e non dou parado... (Espírra)

PAISANOS: (Espírran) Si... si...

HOME 2º: Eu é dicir Xuvenco e chorar os sete chorares... (Chora)

PAISANOS: (Choran) ¡Ai! Sí... sí...

CELIDONIA: ¡Alto! ¡Un momentiño! Que se tedes pensado pinga-lo moco moito tempo, podedes aforra-lo traballo. Non soporto os melodramas.

MULLER 3^a: ¿E quen vén sendo vostede, se non é moiito preguntar?

CELIDONIA: ¡Oh! Desculpen que non me presentara. Chámome Celidonia Colondra, e son bruxa profesional. De aí que non me impresionen as historias de ogros nin xigantes por moi lambóns que sexan.

PAISANOS: (*Abraiados*) ¡Oh! ¡Unha bruxa!

MOZA 3^a: ¿E como foi que caeu por aquí?

CELIDONIA: ¿Víronme caer? A miña vasoira vai vella, pero o piloto automático áinda funciona de marabilla. Foi dicir "¡Vasoira, a Xalundes!" e caer xustiño aquí ¡Bo sería aterrar, mellor que caer, pero que se lle vai facer!

RAPAZ 3^o: ¿E por que quería vir xustamente aquí?

CELIDONIA: Pois verá, todo o mundo sabe que as bruxas, de cando en vez, facemos unha xuntanza coa lúa chea e esas cousas. E sempre buscamos un lugar solitario, coma este. Inda que chegar foi un barullo. O tráfico polo ceo anda cada vez peor: avións, satélites, e toda esa ferralla voando por aí solta. E polo que vexo, cheghei a primeira. De seguro que as outras bruxas están nun atasco.



HOME 3º: Pois si que é curioso, porque aquí hai tempo que non chegan visitas. Nin os mosquitos veñen.

CELIDONIA: ¡Moito mellor! A min aseguráronme na axencia de viaxes que en Xalundes non hai nin turistas nin mosquitos. Sempre van xuntos uns e maílos outros. E, nunha noite de bruxas, non hai nada máis molesto que os mosquitos e as fotos dos turistas.

RAPAZ 4º: Acougue, señora bruxa, que aquí deses turistas non lle hai, non.

MOZA 4ª: ¿E como vai habelos, se os primeiros que chegaron eran uns papás?

MULLER 4ª: Sí. Ó ver o castelo dixerón "Oh, wonderful" e alá foron.

HOME 4º: ¡Pobres turistas! O xigante papounos a todos.

CELIDONIA: Xa o dícia eu. Andan por todas partes ¡Mira que ir pasa-las vacacións ó bandullo dun xigante! E se cadra algúns estaban de lúa de mel e todo. (Pensa) ¡Eh! ¡Un momento! ¿Queren dicir que o do xigante é verdade?

PAISANOS: Sí.

CELIDONIA: (Asustada) Perooo... alguén terá que facer algo para resolve-lo asunto ¿E o rei? Tereedes un rei que vos defenda, ¿non?

PAISANOS: Non...

RAPAZ 4º: A ese papouno tamén.

CELIDONIA: ¿E o alcalde? (Todos negan) ¿E o garda do tráfico? (Negan) ¿E a presidenta da APA?

PAISANOS: Papounos a todos.

CELIDONIA: ¿A tódalas autoridades? ¡Carafio! ¡Pois si que ten bo dente o tal Xuvenco!

(Todos desmaian, espirran, rañan, choran... De súpeto soa unha campá e paran todos, moi caladíños)

CELIDONIA: ¿E agora que pasa? ¿Tédeslle medo tamén ó cura?

RAPAZ 1º: ¡Nooon! Ó cura papouno tamén hai tempo. Esa campá é a que puxemos na porta do xigante.

MOZA 1^a: Sérvenos de aviso cando sae do castelo.

PAISANOS TODOS: (*Con cara de susto*) ¡Oh! ¡Ai!

MULLER 1^a: E máis vale correr, porque lle aseguro, señora, que ó xigante tanto lle ten un menú coma outro.

HOME 1º: Na merenda de onte pílloume os catro porcos que tiña.

MULLER 2^a: E bebeu os vinte bocoís de viño que gardaba eu na taberna.

MULLER 3^a: E gracias a que estabamos agachados, que, se non, hoxe non quedaría de nós nin un óso para ríllar.

RAPAZ 2º: ¿E que facedes aí parados? ¡Correde!

(Corren todos a agacharse no patío de butacas agás Celidonia que continúa na escena)

CELIDONIA: Eu non dou moito creto a esta historia, pero, polo si ou polo non, non vou agardar aquí a que chegue un xigante. Así que arre, vasoíña, ímonos voando. (*Pausa. Ruído de arrincada intensa*)

trompida. A vasoíra non voa. Nerviosa) ¡Ouh! ¡Dixen arre, vasoíra! (*Pausa de novo. Lájase*) ¡Xusto agora, que ven o xigante, non arranca!

(De súpeto aparece o Morcego. Os dous berran co susto)

MORCEGO: ¡Oh! ¿Que fas aí, desgraciada? ¿Non tes medo do enorme xigante Xuvenco? ¡Vaite! ¡Fuxel!

CELIDONIA: (*Apampada ó ve-lo morcego*) ¡Mamáñia! ¡O Xuvenco non sei, pero tí sí que es grande!

MORCEGO: ¡Bah! Eu son un simple morcego do castelo.

CELIDONIA: (*Para si*) ¡Ai, se o morcego ten ese tamaño non quero nin pensar cómo será o xigante!

MORCEGO: O xigante é descomunal. Faise noite só coa súa sombra. E tiveches sorte tí hoxe, porque o meu señor, o grande xigante Xuvenco, atópase doente e non pensa deixá-la carna. Mandou-me saír a min para lle buscar un doutor.

CELIDONIA: ¡Ai, meu pobre! ¿E cal é o mal que padece?



MORCEGO: Non cho vou dicir. Os informes de saúde son confidenciais. E máis tratándose dos informes da saúde dun xigante, que logo todo se sabe e perdeselle o respecto. E xa está ben de tanta parola. ¡Veña! ¡É urgente localizar un médico!

CELIDONIA: (Berra) ¡Médicooooo! ¡Un médicooooo! ¿Hai algún médico na sala?

RAPAZ 4º: (Dende o patio de butacas) ¿Como vai haber un médico, se o papou o xigante hai tres días?

MOZA 2ª: ¡E de sobremesa papou tamén ó boticario!

CELIDONIA: (Ó Morcego) ¡Vaia! ¿E agora que vai facer vostede?

MORCEGO: (Preocupado) Non sei... Vou aviado. O caso é que o meu señor, o descomunal xigante Xuvenco, precisa axuda de contado. Está moi, moi malíño. (Pensa. Bótalle unha ollada a Celidonia con moita atención) E vostede..., non é por molestar, pero coa pinta que ten... ¿Non será unha bruxa?

CELIDONIA: Si, señor. É vostede moi agudo. Pero, se pensa que podo ter un remedio para o seu xigante, vai dado. Son vella e desmemoriada. Non me lembro das receitas de meigallos nin de bebedizos máxicos. Ademais, teño as miñas ocupacións. Imos facer unha noite de bruxas, e casualmente por alí veñen as miñas comadres.

(Do fondo do patio de butacas, chegan as outras bruxas, Chincha e Chincheta. A primeira é bruxa tradicional. Chincheta é nova e ten certo aire de modernidade. Levan cadansúa maleta na man)

CHINCHA: ¡Eh, Celidonia! ¡A miña comadre, a bruxa Celidonia Colondra! ¡A veterana de tódalas meigas chuchonas! (Dálle unha aperta a Celidonia)

CHINCETA: (Tímida) ¡Ola, boas!

CELIDONIA: ¡Chincha! ¡Canto tempo! Pero... ¿É esta a pequena Chincheta? ¡A miña afillada?

CHINCHA: A mesma. Pero non é pequena, xa vai crecida. E esta é a súa primeira noite de bruxas ¡Ten unha ilusión! Devece por aprende-lo oficio.

CELIDONIA: ¿E por que leva esa pinta?



CHINCHA: ¡Oh, xa sabes! ¡A xuventude de agora... !
Ademais fai carreira nunha universidade estranxeira.

CELIDONIA: Chinchá, non me veñas a mí con esas parvadas, que as bruxas non andamos por aí con cursíños de inglés. Falamos tódolos idiomas dende o primeiro día.

CHINCHETA: Acouga, madriña, que os meus estudos céntranse nas novas tecnoloxías.

CHINCHA: E se cadra o día de mañá entra na Citroën.
Porque dígoche, comadre Celidonia, que as bruxas coma nós temos xa pouco futuro.

CELIDONIA: E menos ímos ter se ficamos aquí para das. Alá enriba hai un xigante e, se o deixan, papa ó mundo enteiro. Así que, arrinca a túa vasoira e ímonos ás carreiras (*Anda cara á saída. As outras dúas non se moven*) ¡Veña, axiña!

CHINCHA: Non pode ser, Celidonia. O que eu dicía, xa non somos nada. Non teño vasoira. Non pasou a ITV.

CELIDONIA: (A Chincheta) ¿E a túa, Chincheta?
¿Onde vai a túa vasoira de voar?



CHINCHETA: ¡Ai, madriña! Aínda non teño idade para o carné de conducir.

MORCEGO: Perdoen, pero vostedes veña a falar de vasoíras e aquí o que hai é unha emerxencia médica. E por moi chochas que estean, as bruxas sempre traballaron na rama sanitaria. Así que agora mesmiño veñen comigo ó castelo e preparan un bebedizo máxico que poña remedio ó mal que padece o meu señor, o colosal Xigante Xuvenco.

CELIDONIA: ¿Alá arriba? ¡Nin de broma! Non hai ascensor, non hai vasoíras de voar... Ademais, ¿quen me dí a min que non nos vai engulir en canto chegemos?

CHINCHA: Pois que queres que che diga, Celidonia. Nestes tempos que corren, nos que todo é de mentira, a min pícame a curiosidade por ver un xigante auténtico.

CHINCHETA: (*Papiola e soñadora*) Se cadra é un príncipe enmeigado. E se lle dou un bico de amor, pode que volva ó seu tamaño natural, e case comigo, e...

CELIDONIA: ¡Ai, nena, que parvadas se che ocorren!

CHINCHA: (*A Celidonia*) Deixa, son cousas da ídade do pavo. ¡Veña, imo-las tres na túa vasoíra!

CELIDONIA: (*Berra cara ó público*) ¡Mecánicoooo! ¡Un mecánicoooo! Isto é unha emerxencia. ¿Hai algún mecánico na sala?

(Entra na escena o Mecánico, moi diligente, coa súa caixa de ferramentas e todo)

MECÁNICO: (*Moi, moi fachendoso*) Aquí mesmo, señoras. Talleres Ferraganchos. Servicio de grúa. Concesionario oficial Chambón. ¿Cal é o problema?

CELIDONIA: O problema sonlle os anos. Aquí a miña vasoíra vai vella e non quere voar.

MECÁNICO: Imos ver... (*Inspecciona a vasoíra*)... motor de arranque estragado... tren de aterraxe escachado... depósito de combustible bota por fóra e... o máis grave, ¡hai piollos!

CELIDONIA: ¡Ah! Iso é o normal. Hai quen ten un gato ou un can. Eu teño piollos de toda a vida.

MECÁNICO: O caso é que non a pudo amañar (*Estende a man*). Son trinta mil.



CHINCHA: (*Entusiasmada*) Pois con trinta mil piollos,
se os poñemos a todos de acordo en dar un
chimpo a un tempo, inda podemos subir ó cas-
tel.

CELIDONIA: Boa idea, Chincha. Alá ímos.

(*Soben as tres na vasoira*)

CHINCHEMA: ¡Piollinos, todos! ¡Unha... dúas... tres!
¡Celidonia! ¡Mete a segunda!

(*Cae o pano. Ruído de motor e despegue de fogue-
te espacial. Berros de ledicia das bruxas. Óese a
voz do mecánico*)

MECÁNICO: ¡Eh! ¿E quen me paga a min o despra-
zamento?

(*Cae o pano*)

FIN DO ACTO I

ACTO II

Ábrese o pano. Sala do castelo. Hai unha mesa á dereita da escena e un cadaleito disimulado á esquerda. Entran os cegos e cantan.

CEGO 1º: Dereitiñas ó perigo...

CEGO 2º: ...e axudadas polo vento...

CEGO 3º: ...chegan as tres bruxas tolas.

CEGOS 1º, 2º E 3º: ¡Ai, mamasíña, que medo!

(Vanse os cegos. Escóítase de novo o motor e un golpe seco. Laios e queixas das bruxas. Entran na escena)

CELIDONIA: ¡Ai, ai, que golpe! E un dente menos.

CHINCHA: É a noite de bruxas más emocionante da miña vida!

CHINCETA: Morcego, ¿onde é que está ese príncipe enmeigado de xigante?

MORCEGO: ¡Non é un príncipe enmeigado! É o meu señor o xigante Xuvenco, e advírtolle, mociña, que non lle gustan os bicos nin as carantoñas.

CELIDONIA: (*Dá un chimpó*) ¡Ai! ¡Picoume un bicho!

CHINCHA: Sería un dos piollos.

CELIDONIA: Non, Chincha. Non é de piollo. Semella pícadura de mosquito. Vanme enche-lo corpo de espullas.

(*De súpeto todos rascan o corpo*)

CHINCHA: ¡Ai! Picoume a mí tamén ¡Demo de mosquito!

CHINCETA: Se cadra non é un mosquito. Pode ser tamén un príncipe enmeigado que semelle un mosquito e ...

CELIDONIA: ¡Oí, Chinchetiña! Escoita ben a túa primeira lección nunha noite de bruxas. Os príncipes enmeigados non existen, porque as bruxas temos más que facer que andar enmeigando e desenmeigando á realeza. Así que se queres

andar por aí bicando mosquitos, xigantes ou morcegos, alá ti. Pero eu, se vexo ese mosquito, esmagálloo sen miramentos.

CHINCETA: (*Chora*) ¡Buaaa! ¡O meu príncipe-mosquito esfarangullado!

CHINCHA: (*Consolando a Chincheta*) Celidonia, muller, non sexas tan bruta, que a rapaza está sensible. ¡Que é a idade do pavo, recontra!

CELIDONIA: (*Cabreada*) Pois que aprenda dunha vez. Que somos bruxas, que ó público anunciamoslle unha de medo e que, a pouco que me descoide, isto convértese nun melodrama.

MORCEGO: ¿Remataron xa a discusión? (*As bruxas calan, atentas e modosínas*) Pois vale. Vou busca-lo meu inmenso señor, o xigante Xuvenco.

CHINCHA: Vale, vale. Aquí agardamos.

(*Vaise o Morcego*)

CHINCHA: ¡Ai, que emoción!

CELIDONIA: ¡Que besta horrible está a piques de aparecer!

CHINCETA: ¡Aí, mamsiña! ¡Que medo!

(Entra de novo o Morcego con moita solemnidade)

MORCEGO: Miñas donas, meus señores, aquí chega o meu titánico señor, o xigante Xuvenco.

(Música. Bruxas medoñentas. Agáchanse unhas tralas outras, tapan os ollos... E aparece o xigante. Decepcción. O xigante é un personaxe de tamaño normal, tirando a pequeno. Eso sí, a roupa venlle grande)

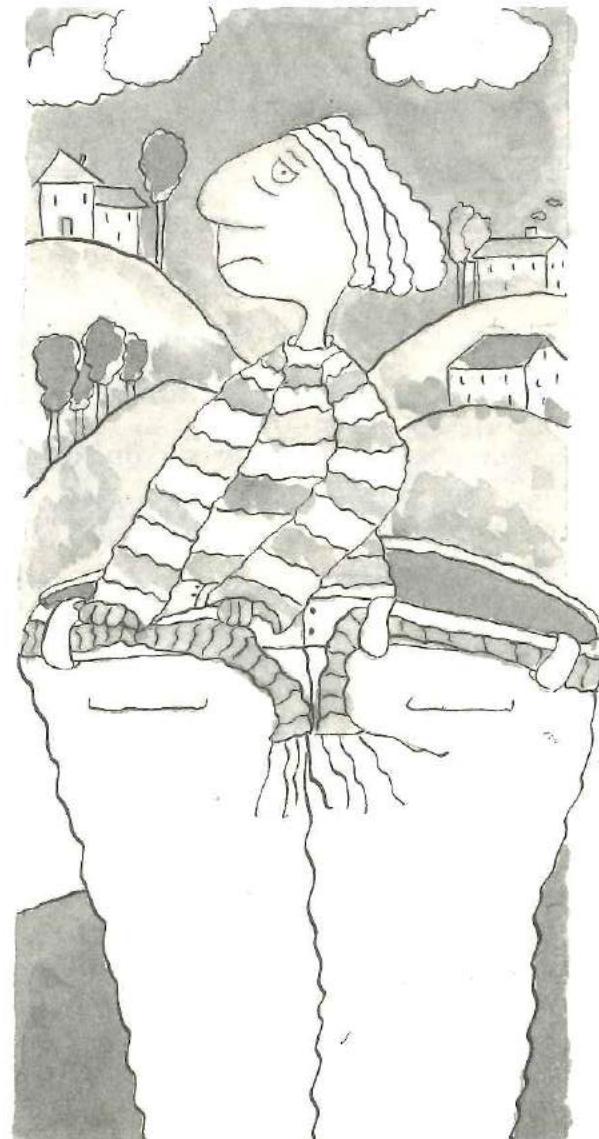
CHINCHA: (Abrindo un olló) ¿Eh? ¿Que xigante é vostede? ¿Que broma é esta?

XIGANTE: (Queixoso) Non é broma ningunha. Eu son o xigante Xuvenco. E a miña doença é esta. Estou encollido.

BRUXAS: (Abraiadas) ¡Oh!

CELIDONIA: Lavaríase moito. Eu por iso non me baño nunca.

XIGANTE: Non, señora, non. Foi así, sen máis. Espertei pola mañá e xa estaba pequerrecho. Xa ven. Nin xigante nin nada. ¡Ata os calzóns están encollidos!



CHINCETA: ¡Oh! Está clarísimo. Antes era vostede un xigante porque estaba enmeigado, e agora volve ser un príncipe normal.

XIGANTE: (Anoxado) ¿Pero que di esta tola? ¡Eu son o xigante Xuvenco, e non un pitiminí de príncipe!

CHINCHA e CELIDONIA: (A un tempo) ¡É a idade do pavo!

XIGANTE: Vale, pero eu preciso ser un xigante de novo. E non consinto que me tomen o pelo. A ver... ¿que remedio traen para min? (*Sinala a maleta de Chincha*)

CHINCHA: (Remexendo na maleta) ¡Ai, meu neníño! Hai trinta anos levabamos toda clase de bebedizos máxicos. Agora só temos para as dores da reuma...

CELIDONIA: ...para a vesícula...

CHINCETA: ...para o mal de amores...

CHINCHA: ...para o colesterol...

CELIDONIA: ...para o ácido úrico...

CHINCETA: ...para o acne xuvenil...

XIGANTE: (Anoxado) ¡Bastaaaa!

CELIDONIA: E o termo co caldiño quente. Para xigantes encollidos non levamos nada.

CHINCHA: ¡E mira que tiña eu ganas de ver un xigante de verdade!

XIGANTE: (Choromiqueiro) ¡Ouh! ¡Morcego! (*Sinala a maleta de Chincha*) Bota fóra da miña vista toda esta cacharrada. E fai que se vaia este atallo de tolas. ¡Ai de min! ¡Que desgracia!

(*O Morcego colle a maleta de Chincha*)

CHINCETA: Se cadra eu podo atopar algo.

CHINCHA: Non, filliña. ¡Que vas poder! Se ti es aínda moi nova. Non te preocupes por este desagradecido.

CELIDONIA: Os cambios de tamaño son o más difícil da bruxería. Nos meus mellores anos preparei moitos bebedizos de agrandar e encoller. Pero agora, de vella, vou desmemoriada. Ímos, que aquí non pintamos nada.

CHINCHETA: Pero eu domino as novas tecnoloxías. E, casualmente, levo aquí na miña maleta un ordenador portátil do máis xeitoso.



(Todos fican expectantes. Chincheta abre a maleta e saca un olllo xigante que pon na mesa á vista de todos)

CHINCHETA: É o último descubrimento cibernético, o máis avanzado do mundo da robótica.

CELIDONIA: ¡Oh! Será para bota-lo mal de olllo, ¿non si?

CHINCHETA: Non. Chámase Ocus-listus. Todo o sabe e todo o pode ver, dende as cousas más grandes ata as microscópicas. Domina tódolos datos, toda a sabedoría.

CELIDONIA: Non sei... a míñ as cousas modernas...

CHINCHA: ¡Oh! ¡E ten mando a distancia!

CELIDONIA: ¡Canta trapallada inventan hoxe en día!

(Chincheta acciona o mando. Óese a voz metálica do Ocus-listus)

OCUS-LISTUS: Ocus-listus conectado. Sinalar opción.

CHINCHETA: (Dirixe o olllo cara o xigante) Primeiro plano tipo Xuvenco. Describir problema.

OCUS-LISTUS: Tipo xigante con encolleamento agudo.
Causa: descenso de volume do seu sangue de orixe parasitaria.

CHINCHA: ¡Que ben fala! ¡Non entendín nada de nada!

CHINCETA: Está claro. Ocus-listus di que ó xigante lle chucharon o sangue, por iso encolleu.

CELIDONIA: (Ó ollo) E dime, Ollolisto, ¿quen foi o chuchón? ¿Eh? ¿Quen?

(Pausa. Silencio)

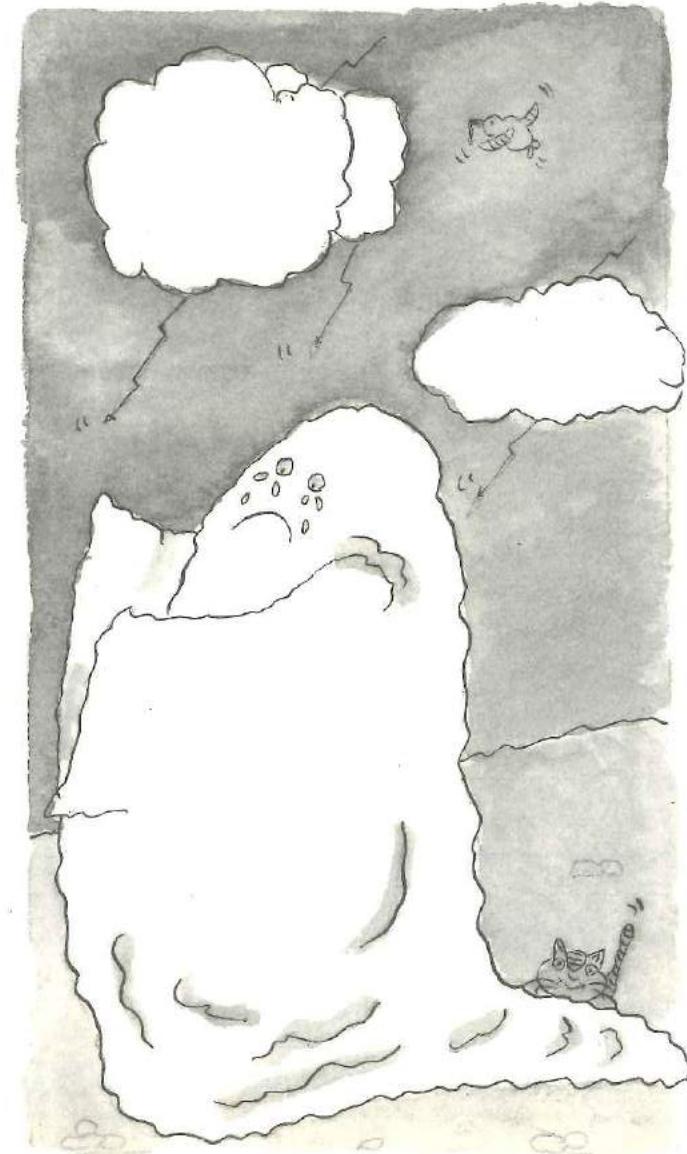
CHINCETA: ¡Vaia! Xusto agora quedou sen batería
(Dálle golpes ó Ocus-listus)

XIGANTE: (Enfadado) ¡Ha, ha, hal! Así que hai alguén neste castelo que anda a molla-la palleta a conta miña. ¡Vou dar contigo, bicho piolloso, sexas quen sexas e te agaches onde te agaches!

(Forte trebada. Música. Aparece a Pantasma na escena. Vai tapado coa saba, e deixa ver unhas fazulas gordechas)

PANTASMA: ¡Uuuuhhh!

(Asústanse todos, agás o xigante)



XIGANTE: (Á Pantasma) ¡Eh, tí! Non sexas fantasma e deixa en paz a esta xente, que me están a botar unha man.

PANTASMA: (Pasma e ponse choromiqueiro)
¡Uuuuuhhhh!

CELIDONIA: ¡Meu pobre! Vai coller un trauma.

CHINCHA: ¿Non será el o que lle chucha o sangue?

XIGANTE: ¡Non, oh! As pantasmas son espíritos puros e non se alimentan.

CELIDONIA: (Olla á Pantasma con curiosidade) Pois este está ben lucido para ser un espírito puro.

PANTASMA: (Vaise choromicando) ¡Uuuuuhhhh!

CHINCHETA: ¡Coitadiño! Se cadra é o espírito puro dun príncipe enmeigado.

TODOS: ¡Maldita idade do pavo!

(Música de medo. Soan as campás da medianoite)

CHINCHA: ¡Anda! ¡Se xa é medianoite!

(Sae dun baúl, moi pachorrento, o vampiro Ramiro)



RAMIRO: (*Boquexa*) ¡Boas noites! Outro día a ver se fan menos barullo, que así non hai quen pegue olló.

XIGANTE: (*Berra*) ¡Socorro! ¡Un vampiro chuchasangué!

CELIDONIA: (*Ó vampiro*) ¡Ramiro!

RAMIRO: (*Sorprendido*) ¡Celidonia!

CELIDONIA: ¡Ven ós meus brazos, Ramiriño do meu corazón!

RAMIRO: ¡Dáme unha aperta, Celidoniña, meu amor!

(Corren unha cara ó outro a cámara lenta. Soa música de amor doce e pegañenta. Danse unha forte aperta)

CHINCHETA: ¡Eh! ¡Coidado, madriña, que é un vampiro, e os vampíros chuchan o sangue!

CELIDONIA: (*Sen aparta-los ollos do seu Ramiro*) ¡Que vai chuchar! Se este é o meu Ramiro. O único sangue que toma é o das filloas do Entroido.

CHINCHA: (*Á Chincheta*) Acouga, Chinchetiña, que Ramiro é coma se fose o seu príncipe enmeigado.

CHINCHETA: Agora de vella, a idade do pavo, ¿non?

XIGANTE: (*Achégase á parella*) ¡Un momento! ¡Un momentiño! ¿E quen lle deu permiso a vostede para instalarse aquí? Por moi inofensivo que sexa, o castelo é meu.

RAMIRO: (*Sen quitarlle o olló a Celidonia*) Vostede perdoe, pero pensei que isto era un turismo rural.

XIGANTE: Nada, nada. Fóra, fóra, que isto xa parece unha feira.

CELIDONIA: ¡Adeus, Ramiro!

RAMIRO: ¡Adeus, Celidonia! ¡Aguardarei por ti! ¡Levate no meu corazón!

(Vaise o vampiro Ramiro. Celidonia despídeo movendo un pano e logo baila soa)

CELIDONIA: ¡Ai! Síntome nova despois de atopalo meu amor.

CHINCHA: Celidonia, muller, ten un pouco de sentido, que xa non es unha mocíña.

CELIDONIA: ¡Ai, pois eu síntome coma unha rapariga! Se ata me lembro da maneira de face-lo bebedizo de agrandar xigantes.

XIGANTE: ¡Oh! ¡Ooooh! ¡Axíña! ¡Morcego! ¡Trae de novo os cacharros!

(*O Morcego pon a maleta dos cacharros de Chincha enriba da mesa. Celidonia non para de bailar*)

CHINCHA: (Prepara a cacharrada) ¡Ánimo, Celidonia! Xa estou lista.

CELIDONIA: No termo do caldiño quente, bota...
(*Bótalle unha ollada atenta ó xigante*)... un chisquiño de xabón Lagarto, que boa falta lle fai. Engádelle un pouco de laranxada de metilo, unhas bágoas de crocodilo, e... ¡Pichiclán! Xa está.

CHINCHA: (Prepara a fórmula. Do cacharro sae fume e burbullas que botan por fóra) ¡Que boa pinta ten!

XIGANTE: ¡Puaf! ¿E teño que beber esa porcallada?

CELIDONIA: Si, pero hai que deixalo un tempo en repouso. Non vai fallar.

CHINCHETA: ¡Hurra!

CHINCHA: ¡Somos bruxas outra vez!

(*Música de festa. As bruxas danse parabéns e bailan contentas*)

XIGANTE: ¡Ha, ha, ha, ha! ¡E eu vou ser de novo un terrible xigante! ¡Ha, ha, ha!

(*As bruxas paran de bailar*)

CHINCHETA: (A Xuvenco) ¡Alto aí! ¿Pensas seguir por aí papando xente? ¿Non aprendiches nada de toda esta historia?

XIGANTE: ¿E que tiña que aprender? Eu sempre fun un xigante canalla e malvado, e non me veñas tí agora con leccións. Eu son como teño que ser.

CHINCHETA: Pois todo o mundo aprende algo. Eu hoxe aprendín que un xigante mingurrias coma tí non merece ter amigos que lle boten unha man.

CELIDONIA: Acouga, Chinchetíña, que en canto beba o preparado vaise converter nun xigante grande de corazón.

XIGANTE: (*Abraíado*) ¿Como que de corazón? ¿E de corpo?

CHINCHA: Non te queixes. A grandeza de corazón é o mellor que pode ter unha persoa.

XIGANTE: (*Pensativo*) Ben mirado... levades razón. Eu vivía aquí sempre só, co meu morcego. Calquera día papábao tamén. E agora teño o castelo cheo de xente que me axuda. Xa non preciso ningún bebedizo, porque xa sinto como vai agrandando o meu corazón. (*Chora*) ¡Buaaa! ¡Quérovos moiísimo a todos! Son todo amor e amabilidade. ¡Morcego, baixa a Xalundes e dille a toda a xente que veña, que xa son boa persoa e grande de corazón! ¡Buaaa!

MORCEGO: (*Emocionado*) Si, señor Xuvenco ¡Que enorme corazón! (*Vaise*)

CELIDONIA: ¡O que eu temía! ¡Xa se montou o melodrama!

CHINCHA: Vai ser mellor que leve o bebedizo á cocí-



ña, que se ven moita xente vaise esparexer polo chan.

(Vaise Chincha co bebedizo. Chegan tódolos habitantes de Xalundes. Danlle bicos e apertas a Xuvenco)

HOME 1º: Nada, nada, Xuvenquiño. Cando queiras xogar ó dominó, xa sabes onde estamos.

MULLER 1ª: E cando teñas fame, vas ó mercado como todo o mundo, e xa está.

(Aparece Chincha moi alterada)

CHINCHA: ¡Socorro! ¡Axuda! ¡Hai un mosquito na cocíña!

CELIDONIA: ¡Pois esmágao!

CHINCHA: ¡Imposible! Papou todo o bebedizo.

(Pánico xeral)

XIGANTE: (Rí) ¡Ha, ha ,hal! ¡Agora vai ser un mosquito grande de corazón!

(Aparece o Mosquito, tamaño xigante)



MOSQUITO: ¡Estaba bo ese caldiño! ¿E non terán por aí outro para desenmeigar un príncipe convertido en mosquito?

(Foxen todos) (Entran os cegos)

CEGOS: E aquel xigante larpeiro,
co seu corazón inmenso,
fixose home de proveito
¡Mamasiña, que escarmento!

E poñan moito coídado,
que anda por este colexió*
un mosquito chuchanenos
¡Ai, mamasiña, que medo!

(Cae o pano)

**(Pódese trocar esta palabra por outra axeitada ó lugar da representación: concello...)*

FIN

¡Mamasiña, que medo! foi estreada o día 7 de maio de 2000 no Auditorio do Concello de Vigo co elenco formado por nenas e nenos do Colexio Canicouva:

ACTORES E ACTRICES

CELIDONIA.....	Ana Pérez
CEGO 1º.....	Alicia González
CEGO 2º.....	Miguel Estévez
CEGO 3º.....	Thomas Chaos
MORCEGO.....	Fanny Sipion
CHINCHA.....	Sole Cameselle

CHINCHETA.....	Ania Casal
MECÁNICO.....	Sylvain Torres
XIGANTE XUVENCO.....	Víctor Blanco
OCUS-LISTUS.....	Ángel Blanco
PANTASMA.....	Miguel Pérez
VAMPIRO RAMIRO.....	Serafín Caride
MOSQUITO.....	Miguel Rial
PAISANAS E PAISANOS:	Ana Buján, Letícia Comesaña, Roi Oliveira, Paloma García, Oswaldo Kirsten, Yaiza Rodríguez, Blanca Ramos, Verónica Pérez, Daniel Pereira, Anthea Alonso, Natalia Moreno, Alba Regueiro, Alba Escudero, Daniel Jaén e Sheila Coego.
ESCENOGRAFÍA.....	Ramón Méndez e Sole García
SELECCIÓN MUSICAL.....	Sonia Pereiro e Diego Bouzón
DIRECCIÓN.....	Sabela Avendaño e Chus Pereiro

Colección MERLÍN

Títulos publicados

DE 9 AÑOS EN DIANTE

O rei de nada e outros contos (4^a edición),
de Sabela Álvarez Núñez

A historia da buguina (2^a edición),
de Xaquín Agulla Pizcueta

Cepillo e outros contos,
de Pere Calders

O gato Bógar,
de Miguel Vázquez Freire

O armario novo de Rubén (5^a edición),
de Xabier P. Do Campo

A formiga coxa (6^a edición),
de Marilar Aleixandre

Xiganos e anantes (2^a edición),
de Manuel Antonio Pina

Os soños na gaiola (12^a edición),
de Manuel María

A nena de ouro (3^a edición),
de Ursula Heinze

O espello (2^a edición),
de María García Yáñez

O avión de Cangas (2^a edición),
de Darío Xohán Cabana

Merlín 9 anos
últimos títulos

Lia e as zapatillas de deporte
María Reimóndez

Sopa de marsopa
Isabel Freire

PALAbrAS brAncAs
Elvira Riveiro Tobío

Vouvos papar
Luz Méndez / Pere Tobaruela

Restaurante Farruco
Chus Ferreiro

Mar adiante
María Victoria Moreno

A profesora Ripaldi
María Alcañiz Lorenzo

O maquinista Antón
An Alfaya

Mil cousas poden pasar. Libro I
Jacobo Fernández Serrano
Premio Merlín, 2009

Ti non xegas!
Silvestre Gómez Xurxo

Mil cousas poden pasar. Libro II
Jacobo Fernández Serrano

Celidonia, bruxa profesional, chega un día a Xalundes, lugar famoso porque nel habita o xigante Xuvenco, que papou ó alcalde, ó garda de tráfico, ó cura,....

O que non saben as tristes xentes de Xalundes é que o descomunal e aterrecente xigante Xuvenco precisa axuda de contado porque, o pobriño, está doente.

¿Axudará a bruxa Celidonia o xigante papón? ¿Papará o xigante á bruxa, e á súa comadre Chincha e á súa afillada Chincheta? ¿Papará ós lectores desta obriña de teatro?

¡Mamasiña, que medo! Unha obra de medo... para morrer de risa.

ISBN 978-84-8302-785-1



EDICIONES XERAIS DE GALICIA

